

(b) In the case of any revenue duty, Member States shall either
 (i) progressively eliminate any effective protective element in the duty by successive reductions corresponding to those prescribed for import duties in Article 3, or
 (ii) eliminate any effective protective element in the duty on or before 1st January, 1965.

(c) Each Member State shall, on or before 1st July, 1960, notify to the Council any duty to which it will apply the provisions of sub-paragraph (b) (ii) of this paragraph.

4. Each Member State shall notify to the Council all fiscal charges applied by it where the rates of charge, or the conditions governing the imposition or collection of the charge, are not identical in relation to the imported goods and to the like domestic goods, as soon as the Member State applying the charge considers that the charge is, or has been made, consistent with sub-paragraph (a) of paragraph 1 of this Article. Each Member State shall, at the request of any other Member State supply information about the application of paragraphs 1, 2 and 3 of this Article.

5. Each Member State shall notify to the Council the revenue duties to which it intends to apply the provisions of this Article.

6. For the purposes of this Article:

(a) "fiscal charges" means revenue duties, internal taxes and other internal charges on goods;

(b) "revenue duties" means customs duties and other similar charges applied primarily for the purpose of raising revenue;

(c) "imported goods" means goods which are accepted as being eligible for Area tariff treatment in accordance with the provisions of Article 4.

(b) For så vidt angår finanstold, skal medlemsstaterne enten
 (i) gradvist fjerne ethvert effektivt beskyttelseselement ved trinvise nedsættelser svarende til dem, der i artikel 3 er foreskrevet for indførselstold, eller
 (ii) fjerne ethvert effektivt beskyttelseselement senest den 1. januar 1965.

(c) Enhver medlemsstat skal senest den 1. juli 1960 over for rådet anmeldte enhver told, på hvilken den vil bringe bestemmelserne i nærværende paragrafs stykke (b) (ii) i anvendelse.

4. Enhver medlemsstat skal over for rådet anmeld alle fiskale afgifter i vedkommende medlemsstat, ved hvis pålæggelse eller opkrævning afgiftssatsen eller de i øvrigt gældende vilkår ikke er ens for indførte varer og tilsvarende indenlandske varer; dette skal ske, så snart den medlemsstat, der pålægger afgiften, finder, at afgiften er eller er gjort forenelig med punkt (a) i nærværende artikels paragraf 1. Enhver medlemsstat skal efter anmodning fra enhver anden medlemsstat give oplysning vedrørende anvendelsen af nærværende artikels paragraffer 1, 2 og 3.

5. Enhver medlemsstat skal over for rådet anmeld enhver finanstold, på hvilken den agter at bringe bestemmelserne i nærværende artikel i anvendelse.

6. I nærværende artikel forstås ved

(a) „fiskale afgifter“ finanstold, indenlandske skatter og andre indenlandske afgifter på varer;

(b) „finanstold“ told og andre lignende afgifter, som hovedsageligt pålægges med det formål at forøge statsindtægterne;

(c) „indførte varer“ varer, der anses for berettiget til områdetoldbehandling i henhold til bestemmelserne i artikel 4.

Article 7

Drawback

1. Each Member State may, on and after 1st January, 1970, refuse to accept as eligible for Area tariff treatment goods which benefit from drawback allowed by Member States in the territory of which the goods

Artikel 7

Toldgodtgørelse

1. Fra og med den 1. januar 1970 kan enhver medlemsstat nægte at anse varer som berettiget til områdetoldbehandling, når de drager fordel af toldgodtgørelse i andre medlemsstater, inden for hvis terri-